Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS
Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

EL ORZÁN

Redacción y Administración: PLAZA DE MARIA PITA, 7
Teléfono, 110. Franqueo concertado.

LA CORUÑA - Año VII - Núm. 1.956 — DIARIO INDEPENDIENTE — Domingo 17 de Agosto de 1924

DE ACTUALIDAD

LOS FINANCIEROS

La Conferencia de Londres ha puesto en primer plano a esa categoría de gentes llamada "los financieros internacionales". Otras veces se les llamaba simplemente banqueros. Son los hombres que comercian con una mercancía especial, con el dinero.

Conviene hacer notar que han ido a Londres llamados por los jefes políticos! así como que los más fogosos internacionalistas son también los más ardientes enemigos de los internacionalistas de la banca.

Eduardo Berth, en una obra que acaba de publicar, se opone, como Sorel, como Marx y Lenin, y como todos los defensores del socialismo en cualquiera de sus formas, a toda clase de capitalismo. La definición del financiero pone en juego todo el sistema capitalista y todo el problema de la circulación del ahorro. ¿Qué sostiene Berth? El fondo mismo de la doctrina marxista. El día en que los banqueros han transformado en papel todas las empresas, han puesto en circulación una riqueza ficticia, devengando intereses y dividendos que recargan la mano de obra. El ideal de los socialistas llamados científicos es suprimir todos los papeles representativos de valores y suprimir igualmente la moneda. Berth considera que la humanidad debe aspirar a la pobreza generalizada, al más completo ascetismo. Hé aquí, pues, como este ideal monacal parece ser la base del sovietismo.

De ahí el gran pleito entre economistas y socialistas. Aquéllos sostienen que cuando los Gobiernos emiten deudas no hacen más que crear un valor artificial, real únicamente en cuanto amenguan la prosperidad general del país. Pero olvidan que esos capitales han servido para construir caminos, puentes, puertos, todo un "outillage" económico que ha sido para las clases trabajadoras manantial abundante de jornales.

Los socialistas, en una u otra forma, vienen a parar siempre a lo mismo: que el ahorro es un robo. La frase de Proudhon más o menos disfrazada.

Y, sin embargo, gracias a esos valores mobiliarios suscriptos por el ahorro, han sido posibles todos los progresos industriales del último siglo, el mejoramiento de las clases proletarias y la supresión del hambre como calamidad pública.

La administración de esos valores, por sí sola, es un mundo. Exige hombres especializados en todas las dificultades de la vida económica. Estos manejadores de oro, estos usureros despiadados, necesitan ser matemáticos, políglotas, psicólogos. Desde sus despachos tienen que saber cuánto pasa en los rincones del globo, conocer los cambios, los fletes, las oscilaciones del mundo político y del mundo social. Observad, además, que no pueden limitarse al único comercio del dinero, porque su cerebro necesita ser universal. Están obligados a relacionarse y asociarse entre sí en un plano horizontal, pero, a la vez, penetran verticalmente en todos los comercios e industrias.

En realidad, el financiero puro y simple no existe, porque al mismo tiempo que administra sus caudales, tiene que organizar, dirigir y atender a minas, a sociedades de armamentos, a flotas de pesca o de transportes, etc. etc.

Por esto, tan absurdo sería dejarles la gobernación del Estado como pretender suprimirlos. En la mayor parte de los países lo que se ha hecho es intervenir sus ganancias y gravarlas con fuertes contribuciones. En Francia e Inglaterra, por ejemplo, puede decirse que trabajan a medias con el Estado. Ni aún es cierto el argumento de los socialistas de que a los banqueros les es fácil sustraer sus negocios y burlar los impuestos, pues nada más sencillo para un Gobierno que investigar y controlar los valores mobiliarios e industriales.

M. A.

Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

LAS FIESTAS DE LA GRAÑA.—LA PLAZA DE TOROS.—EL NADADOR ABELARDO LOPEZ.—EL TRASLADO DE LA CARCEL.—LAS OBRAS DEL FERROCARRIL DE LA COSTA.—LOS EXPLORADORES.

Agosto, 16.

Comenzaron ayer en la Graña las tradicionales fiestas que aquel entusiasta vecindario celebra anualmente en honor de su patrona.

Por la mañana las bandas de música recorrieron las calles tocando alegres dianas.

A las doce se celebró en la iglesia de Brión la misa solemne y seguidamente la procesión

Por la tarde hubo animadísima fiesta campestre y de noche lucidísima verbena.

La fiesta de hoy está dedicada al glorioso San Roque.

Como ayer, celebraránse diversos festejos populares, misa solemne y procesión.

— Acentúase el entusiasmo ante el proyecto de construir en nuestra población una plaza de toros.

Prestigiosas personas han ofrecido su valioso concurso y son varias las que se han comprometido para adquirir determinado número de acciones.

— En viaje de entreno llegó ayer tarde a la altura de la peña de la Maroña el famoso nadador Abelardo López.

Invirtió dos horas en la travesía.

Mañana, si el tiempo lo permite, intentará llegar a la Coruña.

— Las reformas que es necesario efectuar en el castillo de San Felipe para el traslado de la cárcel importan noventa mil pesetas y el nuevo edificio que se pretende construir 150.000.

Parece que prosperará el proyecto de la referida fortaleza.

Se dice que en el edificio actual de la cárcel, al que se le hará una importante reforma, se instalarán después el Ayuntamiento y el Juzgado y en la Casa Consistorial la Escuela de Artes y Oficios.

— En la semana próxima será despachado por el ministerio de la Guerra el expediente del ferrocarril de la costa, o sea de Mera al Puente del Barquero, anunciándose seguidamente la subasta.

Hoy saldrá para Madrid el ingeniero jefe Sr. Hernández, después de inspeccionar las obras antes citadas.

— Se reunieron hoy los exploradores ferrolanos con objeto de acordar el recibimiento que dispensarán a sus camaradas de Pontevedra, que llegarán aquí mañana.

NOISIDIO.

Don José del Moral

Ayer, en el rápido de Madrid, llegó nuestro querido amigo el ex-subsecretario de Hacienda don José del Moral Sanjurjo.

Acudieron a recibirle a la estación, y en todo el día de ayer fué saludado por los muchos amigos con que en la Coruña cuenta.

El señor del Moral sale hoy para Carballo donde está veraneando su familia, y donde nuestro querido amigo se propone pasar una temporada.

EN MONELOS

Tres personas heridas por una bomba

En la verbena que se celebraba anoche en el campo de fútbol de Monelos, ocurrió a las doce un suceso que afortunadamente no revistió la gravedad que se le atribuyó en un principio.

Don José Bello Varela de 52 años disparaba varias bombas y una de estas hizo explosión antes de elevarse, resultando heridos Antonio Fernández Cabello, de 15 años, domiciliado en el Corralón del Espino número 10; Elvira Bermúdez López, de 16 años, que vive en Piedra Redonda 3, y Vicente Rodríguez Seoane, de 13 años, habitante en Piedra Furada 5.

En un tranvía fueron traidos los heridos hasta el Consulado, y desde aquí en el automóvil número T.141 a la Casa de Socorro.

En este centro fueron curados de primera intención.

Antonio Fernández tenía una herida en la cabeza y otra en el brado derecho; Elvira Bermúdez, heridas en la cabeza, en el cuello, en la cara, en el pecho y en ambos brazos; y Vicente Rodríguez, una herida en el brazo idquierdo. Todas las heridas son de carácter leve. Despues de curados fueron llevados a sus respectivos domicilios en el mismo automóvil.

Don José Bello, que disparaba las bombas, fué conducido a la Comisaría de policía y despues de prestar declaración, quedó en libertad.

Junta provincial de abastos

En el despacho oficial del gobernador civil y presidida por el señor López Pozas, se reunió ayer por la tarde la Junta provincial de Abastos.

Asistieron los señores Suárez Carrero, alcalde accidental; González Fontano, por Hacienda; Morodo, por la Cámara de Comercio; Freire, ingeniero agrónomo; Varela Radío, inspector del trabajo; Rof Codina, inspector de Higiene Pecuaria; y Vázquez (D. Ricardo) por el elemento obrero.

Despues de aprobada el acta de la sesión anterior se adoptaron los siguientes acuerdos:

Desestimar una instancia de los tablajeros de Ferrol, pidiendo que se les conceda autorización para elevar el precio de la carne.

Que se sigan vendiéndose los panecillos pequeños en las mismas condiciones de precio y peso que en la actualidad.

Y no poner tasa al aceite, en tanto la Junta considere equitativo el precio a que se venda dicho artículo.

VIAJEROS

Regresaron de Londres, el industrial don Emilio Cervigón y el capitán de ingenieros navales don José Maristany.

INTERESES AGRICOLAS

El precio del ganado

Las reses de abasto por peso vivo en las ferias dotadas de báscula, alcanzaron los siguientes precios durante la primera quincena de Agosto.

Serantes.—Feria del 2.—Ganado vacuno; terneras de segunda a 1'36 pesetas kilo vivo.

Cerdos cebados; de primera a 2'04 y de segunda a 1'99 pesetas kilo vivo.

Ferrol.—Cerdos cebados; de primera a 2'10 y de segunda a 2'05 pesetas kilo vivo.

Outes.—Terneras de primera, a 1'45, de segunda al 43 y de tercera a 1'25 pesetas kilo vivo.

Negreira.—Feria de El Colón.—Terneras de primera a 1'60 a 1'50; de segunda de 1'40 a 1'35 pesetas kilo vivo; no se cotizaron de tercera.

La Baña.—Feria de Seilán.—Terneras de primera de 1'55 a 1'50; de segunda de 1'40 a 1'35 pesetas kilo vivo; no se cotizaron de tercera.

Cerdido.—Feria de La Barquera.—Terneras de primera a 1'50; de segunda de 1'33 a 1'40 y de tercera a 1'25 pesetas kilo vivo.—Vacas de segunda a 0.90 pesetas kilo vivo.

Neda.—Feria de Alvarón.—Terneras de primera a 1'49; de segunda a 1'45 pesetas kilo vivo.—Vacas de segunda a 0'81 pesetas kilo vivo.

Cerdos cebados; de primera a 2'17 pesetas kilo vivo.—Ganado lanar y cabrío; de segunda a 0'95 pesetas kilo vivo.

Puentes de García Rodríguez.—Terneros de primera a 1'50; de segunda a 1'35 y de tercera 1'20 pesetas kilo vivo.—Vacas de segunda a 0'80 pesetas kilo vivo.—Ganado cabrío; de segunda a 0'70 pesetas kilo vivo.

Oroso.—Feria de la Foca.—Terneras de primera a 1'50; de segunda a 1'35 y de tercera a 1'25 pesetas kilo vivo.

Trazo.—Feria de San Luca.—Terneras de segunda a 1'35 pesetas kilo vivo; no se cotizaron ni de primera ni de tercera.

Santiago.—Terneras de segunda a 1'35 y de tercera a 1'20 pesetas kilo vivo; no se cotizaron de primera.

Cosas de la vida

¡Salud, masas corales,
recuerdo de una fecha venturosa
en que las más ilustres capitales
no hablaban de otra cosa
que del do natural y sostenido;
bello tiempo que ha sido
y que cedió su puesto a la vil prosa!
¡Salve: sois arte pura
sois recreo del alma, sois cultura;
el más bello conjunto
que produce armonía y contrapunto,
porque la voz humana
es del sonido dueña y soberana
y no hay acento tan comovedor
como el vuestro, que hermana
al barítono, el bajo y el tenor,
para cantar el sol de la mañana,
el plañidero son de la campana,
la vida y el amor.
¡Cuán simpática fué
la obra del gran Clavé,
al fundar el orfeón,
la noble y redentora institución,
que luego Veiga, Montes y Chané
hubieron de implantar en la región.
Cuantos, que antes pasaban la vigilia
jugando al mús o al tute
o haciendo picardías de matute,
son excelentes padres de familia
por la obra redentora
del orfeón, que resucita ahora,
después de la funesta temporada
en que fué, en todas partes,
la violenta patada
la mejor de las artes,
la más apetecida y celebrada.
Respetemos la pública opinión;
pero ¿hay comparación
entre una bola que penetra en goal
y una masa coral
cantando con unción,
o un robusto varón
dando el do natural
con toda la energía del pulmón?
Y pues eres heraldo de cultura
mensajero de paz y de arte pura
que la suerte te asista
en el valiente alarde
que has de hacer esta tarde,
forastero orfeonista,
y recibe el saludo más cordial
de un mixto de coplero y carcamal
que recuerda la fecha venturosa
en que las gentes de esta capital
no hablaban de otra cosa
que de los galardones
atesorados por sus orfeones.

Estudiantes y exploradores

En la madrugada de ayer llegó a la Coruña la segunda sección de las tropas de exploradores pontevedreses.

Por la mañana, hicieron prácticas en la Granja Agrícola, los estudiantes y exploradores ingleses, los de Pontevedra y los de la Coruña.

A las doce levantaron el campamento, y en automóviles salieron los ingleses para Santiago y Vigo, en donde embarcarán para regresar a Inglaterra.

Las dos secciones de exploradores de Pontevedra salieron para Ferrol, a las tres y media de la tarde, en dos autocamiones.

De Monforte de Lemos

Con inusitado esplendor verificóse la festividad de Nuestra Señora de Monserrat, patrona de Monforte. A las once dió comienzo la solemne misa en la que ofició el canónigo de la S. I. C. de Orense, M. I. Sr. don José Antonio Castro Valcarce, asistido de los sacerdotes don Luis Casanova Fernández y don Manuel Fernández Sabas; estando el sermón a cargo del R. P. Romarico del Río, Benedictino de la residencia de esta ciudad.

Presidían el Ayuntamiento en Corporación con el alcalde interino don Ramón Quiroga Fernández, y el delegado gubernativo, comandante de infantería D. Francisco Atienza; el teniente coronel de la Zona; el R. P. Rector de los Escolapios y demás comisiones civiles, militares y eclesiásticas.

El templo de San Vicente del Pino se encontraba completamente lleno de fieles de la ciudad y de los alrededores que acudían a rendir tributo a su querida madre la Virgen de Monserrat.

Después de la misa efectuóse la procesión que recorrió el atrio del templo.

El corresponsal.

EL TIEMPO

Estuvo ayer un día entoldado y húmedo, con viento del Noroeste y temperatura de 21'6 por 13 grados.

Subió el barómetro de 760'9 a 762'5 milímetros y el Observatorio anuncia tiempo inseguro, influido por una depresión que hay en Inglaterra.

Mareas: pleamar, a las 18'2; bajamar a las 12'1.

DE MARINA

LOS EXAMENES DE AYER

Ayer se verificaron en la Comandancia de Marina de esta capital, exámenes para fogoneros habilitados y para prácticos titulares.

Para los primeros formaron el tribunal, el segundo comandante de Marina don Francisco Cano como presidente; como vocales el perito inspector de buques don Juan Fontán; el primer maquinista naval don Pedro Guitián; el fogonero habilitado don José Cayón; y como secretario el alférez de Navío don Luís Naya.

Fueron aprobados los aspirantes don Manuel Campelo Pousada, don Ramón Villanueva de la Cruz y don Manuel Doldán Bastón.

En los exámenes para prácticos titulares fué aprobado don Julio Veiga, único aspirante que se presentó.

Constituyeron el tribunal, el comandante de Marina señor Vázquez Permuy, como presidente; el segundo comandante don Francisco Cano, el práctico mayor don Erasmo Soler, el práctico don José Osorio, y los capitanes de la Marina mercante don Federico Rodríguez Chás y don Manuel Ferreiro, como vocales.

VACANTES DE FOGONEROS

Hállanse vacantes las plazas de fogoneros habilitados de las tarrafas «Consuelo», «Siraña», y «14 de Agosto»

Dichas plazas están dotadas con 150 pesetas mensuales, durante la cosecha, y parte del producto de la pesca.

Los que posean el título de fogoneros habilitados, podrán presentarse en la ayudantía de Puentedeume, en un plazo de quince días a contar desde el día 12 del actual, para optar a las referidas plazas.

Si no se presentara ninguno, se cubrirán con fogoneros ordinarios.

HOJAS DE BLOC

Las fresas de Renán

Mientras Mac-Donald y Henriot discuten en Londres el arreglo de Europa, sus respectivos países se miran de reojo, refunfuñando sus mútuos rencores. ¿Quién vencerá a quién? Lo probable es que de esa conferencia de ahora salga sin resolver, como de las anteriores, el punto capital, el derecho que Francia se atribuye de tener rehenes alemanes y de agredir a su vecina cuando bien le pareciese, lo cual a Inglaterra le conviene evitar a toda costa.

Es curioso observar como los escritores franceses, a la vez que en comian la habilidad de Henriot, el ex-alcalde de Lyon, puesto hoy al frente del Gobierno de la República, no cesan de recomendarle que abra bien los ojos para no dejarse engañar por las viejas y tradicionales habilidades de John Bull. A este propósito, le recuerdan una curiosa anécdota de Renán. ¿La conocéis? Un día, el famoso escritor hetedoxo, comía en la mesa de un hotel teniendo por vecino a un inglés. Al llegar los postres, sirviéronles una aromosa compota de fresas. El inglés la mira y, con gesto decisivo, la vacía por entero en su plato.—Perdonad, señor, dícele Renán cortesmente, pero a mí también me gustan las fresas. El inglés se vuelve, fija un instante su fría mirada en su interlocutor y, con no menos cortesía, le contesta: No tanto como a mí.

Desde ese día, las fresas de Renán son todo un símbolo para los franceses.

J. J. B.

DEL MOMENTO

DE VALENCIA A ZAMORA

No se trata de un ferrocarril, ni de un raid aéreo, ni de un viaje automovilístico para probar un coche de nueva marca, ni de nada que se refiera a ambas capitales españolas. Valencia es simplemente Victoriano, el segundo de los hermanos Roger, y Zamora, el célebre guardameta del equipo nacional.

Acabamos de contemplar las faenas de «Valencia II» y sus colegas coletudos, y ya se habla del próximo acontecimiento deportivo que traerá a nuestra ciudad otra avalancha de forasteros: la venida de Ricardo Zamora al frente de sus huestes.

Zamora es hoy, sin duda alguna, el hombre más popular de España. En la Coruña no se le ha visto todavía jugar, y sin embargo, desde hace mucho tiempo se habla de él como de algo nuestro y conocemos su vida como la de una persona de la familia.

Hace pocos días se anunció la venida de Zamora y su equipo, para jugar dos partidos, y a pesar de que la noticia era de las sensacionales en estos tiempos, ¡parece increible!: nadie se inmutó. ¿Quién hizo el milagro? El milagro, aunque también parece increible, lo hizo la fiesta taurina. La fiesta taurina, que pese a su decadencia logró apagar por una breve temporada, entre nosotros la fiebre futbolística que ha invadido a España convirtiéndola en un gigantesco estadio.

En la Coruña, desde hace dos años, no se habla más que de fútbol. El fútbol el tema de las conversaciones en los cafés, en los tranvías, en los teatros, en la calle, en fin, en todas partes. Hemos dicho que no se habla más que de fútbol. Debimos decir «no se hablaba», porque ya en los últimos días de Julio, cuando se aproximaban las grandes corridas, el ciudadano coruñés, ese mismo ciudadano que en Riazor vocifera, discute y se excita, comenzó a abandonar el tema del balón en sus conversaciones, para dedicarse de lleno a la exaltación de los ases coletudos de su devoción. Tan taurinos nos hemos vuelto estos días, que hasta los chiquillos, en la calle, se toreaban unos a otros emulando las faenas de los astros del ruedo.

¿Habrá quien, después de haber observado todo esto, siga afirmando que el fútbol está matando a los toros? No lo creemos. Bien a la vista está que la coincidencia del apogeo del balompié con la decadencia de la fiesta nacional es meramente casual. El fútbol jamás perjudicó ni perjudicará a los toros, porque estos han tenido y tendrán siempre su público e incondicional. Vaya un ejemplo: En Madrid, este año, el día de San Isidro, se abarrotó el estadio metropolitano, donde jugaba la selección uruguaya; fué la misma gente que de costumbre a la Pradera del Santo y a las carreras de caballos, y la plaza de toros hubo de sacar a relucir el envidiado cartel de «No hay billetes». Con toda nuestra afición al balompié, este año, la plaza de la Coruña ha tenido los mayores llenos que se recuerdan en ella desde que «Celita» tomó la alternativa.

Si la fiesta nacional decae, no es ciertamente por culpa del fútbol, sinó por los mismos toreros, que solo torean—salvo contadas excepciones— para salir de paso y embolsarse unos cuantos miles de pesetas; por el ganado, cada vez de menos poder; por la cuantía de los impuestos y, principalmente, por la desaparición de la pareja en que radicaba la riqueza, firme sostén de la afición.

Dicen los taurófilos que el fútbol es un deporte bárbaro; que eso de dar patadas a un balón es propio de gentes incultas; que es una vergüenza que se llenen los campos de deportes por ver darse patadas unos hombres a otros, y mil cosas más. Y argumentan los deportistas que los toros deben desaparecer porque constituye una salvajada; que son un espectáculo vergonzoso; que es una crueldad lo de los caballos; que se arriesga la vida del hombre... En fin, que unos y otros se ponen mutuamente que no hay por donde cogerlos.

Nosotros tenemos el gusto de discrepar de todos los que opinan de ambos modos. Creémos sinceramente que no existe incultura ni salvajismo en ninguna de las dos fiestas; que tan artístico es un espectáculo como el otro. ¿No enconfráis acaso la misma cantidad de arte en un natural de Lalanda y en una de esas invero similes estiradas de Zamora? Tanta belleza reune un par de banderillas de Sánchez Mejías, como uno de esos estilizados cabezazos de Otero, aún siendo cosas tan diferentes.

Hay que convencerse: El fútbol y los toros, son perfectamente compatibles y se puede, por tanto, ser aficionado a ambos espectáculos.

Nosotros, al menos, lo somos, y en tal grado, que si nos dieran a escoger nos pondrían en grave compromiso.

MIGUEL DE CORZANES.

La Coruña, Agosto 1924.

DE SOCIEDAD

En nuestra sección informativa recogemos, lamentándola sincera y vivamente, la noticia del accidente de automóvil ocurrido en Segovia a consecuencia del cual quedó herido de cuidado nuestro joven y querido amigo el alférez de Artillería don Julio González Allones, perteneciente a una familia tan respetada y apreciada en la Coruña como la de la marquesa viuda de Casa-Ferrandell.

Muy sinceramente deseamos que una mejoría pronta devuelva a Julio González Allones su salud y a su distinguida familia la tranquilidad que tan lamentable y sensible accidente ha venido a conturbar.

—

Hoy se celebrará en las terrazas del «Atlantic Hotel» la fiesta semanal acostumbrada y mañana, por la noche, habrá una de las cenas americanas que tanto éxito están teniendo por el número y calidad de las distinguidas familias que acuden a ellas.

La exposición de cerámica portuguesa

Debido a dificultades surgidas en la Aduana de Portugal a consecuencia de las nuevas tributaciones que el Gobierno de aquel país impone a los productos que pasan la frontera, los envíos para la Exposición de cerámica portuguesa sufrieron una demora que obliga al Consejo Provincial de Fomento a aplazar la apertura de dicha exposición por unos días.

La fecha inaugural se hará pública en breve.

EN BETANZOS

Las fiestas de San Roque

Betanzos está en fiestas. La interesante y simpática ciudad vecina ha perdido en estos días su habitual placidez, su encantador ambiente de remanso urbano, de esa silenciosa evocación del pretérito con que la noble estructura del pueblo se asoma a una campiña excepcionalmente bella. Los forasteros, las músicas, los estampidos de nuestras clásicas pirotecnias, desvelan el reposo de la señorial ciudad con un rumor de alegría popular.

Y mañana esa alegría llegará a su mejor momento, río abajo, en el encanto de los Caneiros que señalan un recuerdo en la vida de cada coruñés y casi de cada gallego.

La romería, el estallido del buen humor sobre el campo que borra todas las huellas, y la incomparable excursión del retorno, en la hora de las luces y de las canciones, labran en el recuerdo del turista de los Caneiros una impresión imborrable que puede proceder de su sensibilidad estética, o de su devoción al fruto de aquellas viñas, devoción que, aún rayando en el éxtasis, goza en tal día de un indulto indiscutido.

La Coruña sentirá mañana en las horas de la tarde decrecer la masa de su población. Los trenes la irán trasegando a puñados y los Caneiros la recibirán en sus poéticas y refrigerantes linfas.

(Por teléfono)

LA FERIA DE GANADOS.—MISA SOLEMNE.—PASEOS Y OTRAS DIVERSIONES.

Betanzos 16.-23'50.

Continua desarrollándose el programa de fiestas con absoluta fidelidad.

A las nueve de la mañana de hoy las detonaciones de una docena de bombas despertaron al vecindario en colaboración con la banda de música de Zamora y las gaitas del país, que salieron a recorrer las calles tocando diana.

A las diez comenzó la feria de ganados que estuvo animadísima, haciéndose gran número de transaciones.

A las doce se celebró en la capilla del glorioso San Roque una misa solemne a la que asistieron las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Durante todo el día, los Cantones y la Plaza ofrecieron animadísimo aspecto. Por la tarde hubo paseo de moda y cucañas y se elevaron artísticos globos, amenizando la fiesta la música de Zamora.

A las diez de la noche comenzó en la Plaza de García Naveira la gran velada tradicional.

La plaza luce una espléndida iluminación de la veneciana instalada por el insustituible Claudino Pita.

A las once fué elevado un globo de colosales dimensiones. Al mismo tiempo se quemaban profusamente fuegos artificiales.

PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana se celebrará en el campo de la feria el concurso de ganados.

A las seis de la tarde se jugará un partido de fútbol entre los equipos del «Deportivo» de Ferrol y el «Betanzos F. C.».

Para este partido concedió el Ayuntamiento como premio una artística copa de plata.

Terminado el partido habrá en el mismo campo una animada verbena.

Por la noche dará el «Liceo Recreativo» un baile en obsequio a los forasteros y el lunes se celebrará la jira a los Caneiros.

—

La madrugada del día 19 la Compañía de Tranvías pondrá servicio especial a la llegada del tren de Betanzos a doble precio que de ordinario.

IMPRESIONES

Calle abajo

Al retirarnos del periódico, aún el día no rompió, las calles tienen un lustre que arranca la luz de los faroles al pavimento mojado por una ráfaga de lluvia.

Hace frío. No es esta una noche veraniega, sino un anticipo del otoño.

Por la calle abajo desciende una mujer seguida de una pareja de Seguridad. La mujer es moza, lleva la cabeza vendada, y en la cara todas las señales del malhumor y la desgracia del escándalo. Viene sin duda de la Casa de Socorro y va a la Comisaría. Va esposada. Sin duda, es una brava que ha resistido a la autoridad. Sin duda en el origen del escándalo en que perdió sangre y libertad, esta mujer que resistió a la fuerza tenía alguna razón. ¿Quién la ha maltratado? Seguramente un bípedo masculino. A las mujeres no les pegan más que los hombres, algunos hombres.

Hombres? Don Miguel de Unamuno, que se mete en todo, ha dicho ya que la masculinidad no era más que un atributo del hombre, pero no todo el hombre.

El hombre, además es una inteligencia y una sensibilidad, es una nobleza, una hidalguía culminantes y en razón directa de su poder. Todo lo que es fuerte y poderoso debe ser noble y desinteresado. Si la fuerza no tiene esas características, deja de ser humana, para igualarse, en el mejor caso, con el poder sin autoridad del buey, o del toro, o de la máquina.

O la fuerza es autoridad, o es delito, o es materia brutal. Aquélla es la de los hombres, la segunda es la de los réprobos, la última es la de los brutos y la de la naturaleza. La fuerza que rompió la cabeza de esa mujer que camina conducida calle abajo, es la fuerza que encubre con los títulos de "marchoso", "guapo" y "jaquetón", la cobardía criminal.

Pero este género de perversión moral suele tener las piernas listas para la fuga, la cartera llena para la complicidad y un traje decoroso para el encubrimiento. A veces también los antepasados limpian, fijan y dan esplendor a un apellido, para que en una noche turbia sirva de talismán y escudo a un átomo degenerado de la progenie y aplaste a la mujer que no conoció a sus ascendientes.

Calle abajo, en el silencio pálido y amarillento de las baldosas húmedas que espejan las luces municipales, camina la escandalosa, la que no tiene nada que perder, con la cabeza rota y las manos trabadas.

Es el escándalo, pecado sumo de la ciudad, de la vida social. Es, no el delito consumado, ni la intención criminosa, sinó la violencia en la voz, que ha traspasado la sonoridad de la conversación. Para un crimen basta el discreto chasjido del beso de Judas en las mejillas, de Cristo. Para la cárcel basta gritar en la noche de una sala caldeada y volcar unas sillas.

Es el escándalo lo que camina calle abajo, en la noche fría.

Apura el paso, mujer. Va a salir el alba. Va a despertar el mundo. Alguna beata va a cruzar de su casa a su templo. Esa cabeza rota no deben verla más que los perros vagabundos y los hombres desordenador que velan a estas horas.

Anda, anda, mujer. Anda, escandalosa! A prisa, más a prisa, que está la noche muy fría.

LAS FIESTAS DE MARIA PITA

Para hoy

EL CERTAMEN DE ORFEONES

Anoche llegaron los orfeones «Unión Orensana» y «La Oliva» de Vigo.

Los aguardaban, además del orfeón «El Eco», una representación del Comité de Festejos y muchos paisanos de los orfeonistas.

A la llegada de las colectividades se dispararon bombas.

Ambas colectividades se dirigieron al Palacio Municipal, en cuyo piso bajo depositaron los estandartes.

—

A las cinco de la tarde dará comienzo en la Plaza de Toros el anunciado concurso de orfeones y despues de desfilar dando la vuelta al ruedo, «El Eco» cantará «O bico», de Montes.

Tomarán parte las cinco laureadas agrupaciones que se han inscripto, por el orden siguiente:

«La Artística» y «La Oliva», de Vigo; «Unión Orensana», de Orense; «Orfeón Gallego», de Lugo y «Unión Artística», de Santiago.

Cantarán, como obra de concurso, «La Hora del Crepúsculo», de Vidal; y de libre elección, por el orden que quedan citados, las que siguen:

«A Sega», de Juan Montes; «Los Mártires», de Gounod; «Carnaval de Roma», de Thomas; «El Mar», de Piñeiro y «Los Espartanos».

Los premios que se adjudicarán son: uno de 3.000 pesetas y un estandarte y otro de 1.500 y una corbata.

A los no premiados se les darán accesits de 500 pesetas.

Al final, con la cooperación del Orfeón «El Eco», cantarán reunidas 500 voces, «La Alborada», de Pascual Veiga.

El jurado deliberará y hará público el fallo en la Plaza, al terminar el certámen.

El jurado estará constituido por don Francisco Oliva, D. José Baldomir, don Alberto Garaizabal, D. José Lodeiro y D. Luís Brage.

Al «Orfeón Gallego», de Lugo, compuesto de 77 individuos, le acompañan su vicepresidente D. Gerardo Castro Montoya y su secretario nuestro distinguido compañero en la prensa D. Rafael García Sánchez.

«La Oliva» de Vigo la forman 65 coristas dirigidos por D. Santos Rodríguez y vienen con ellos el vicepresidente y el bibliotecario de la laureada colecti-

2009 Ministerio de Cultura

vidad que obtuvo en tiempos anteriores siete premios en reñidos certámenes.

«La Artística», de la misma ciudad, se compone de 68 orfeonistas y la dirige don José Moceriño, quien en cuatro certámenes seguidos logró que su orfeón obtuviese la más alta clasificación del jurado. Se fundó en 1915 y con la misma obra que ahora se cantará en este concurso obtuvo un premio en Pontevedra.

De madrugada hemos recibido la visita de tres señores representantes de «La Oliva», que tuvieron la atención de venir a saludarnos.

OTRAS NOTICIAS

A las once y media de la mañana de hoy saldrán de la Plaza de María Pita los gigantes y cabezudos, y varias gaitas del país, que recorrerán la ciudad.

—

Mañana lunes, a las seis de la tarde, se dispararán bombas con sorpresas para los chicos, en el Paseo de Méndez Núñez.

—

El martes a las diez y media de la noche, se celebrará en la bahía una gran serenata marítima.

—

Programa de las piezas que la banda de música del regimiento de Isabel la Católica ejecutará hoy de diez y media a doce y media de la noche en el paseo de Méndez Núñez:

"Sevilla", paso doble, Guiteras; "El Bateo", mosaico, Chueca; "Benamor", fantasía, Luna; «Caballería ligera», sinfonía, Supé;, y "Los Gavilanes", selección, Guerrero.

VIAJE TRIUNFAL

«Cántigas da Terra» en Santander

(Por teléfono)

LOS CORUÑESES EN PALENCIA

Santander 16 (22'30 h.).

El viaje del coro "Cántigas da Terra" ha sido felicísimo y muy agradable.

Al llegar el tren Palencia, a la una y media de la madrugada, se hallaba en los andenes la colonia gallega, en la que figura buen número de coruñeses.

Los paisanos recibieron al coro con aplausos y vítores a los que correspondió "Cántigas" dejando oir algunos de sus números, que fueron premiados con una gran ovación.

Al partir el tren se repitieron las aclamaciones y los vítores a Galicia.

LA ENTRADA EN SANTANDER.—BRILLANTISIMO RECIBIMIENTO.

En la estación de Torrelavega esperaban al coro unos comisionados del Centro Gallego de Santander.

La entrada en la bella capital motañesa superó a cuanto podía esperarse.

Hallábanse en el andén el alcalde señor Cospedal, los concejales de la Comisión permanente, representaciones del Círculo Mercantil, de la Sociedad de Fomento de Santander, de La Unión Cántabra Comercial, de la colonia palentina y de la Asociación patronal; el coro «Sabor de la tierruca", la junta directiva de la colonia gallega y la banda municipal.

El coro se dirigió al Ayuntamiento seguido de numerosísimo público que no cesaba de aplaudirlo y vitorearlo.

Acompañaban a "Cántigas" el alcalde, las representaciones locales y el coro "Sabor de la tierruca", que vestía el típico traje montañés.

EN EL AYUNTAMIENTO.—DISCURSOS DE SALUTACION.—AGASAJOS.

Ante la Casa Consistorial aguardaban al coro los danzadores, agrupación semejante a las danzas gremiales de Betanzos, que después de bailar formaron con sus arcos un túnel por el cual entró en el Ayuntamiento "Cántigas da Terra".

El presidente de la colonia gallega señor Garrero, pronunció un sentido discurso agradeciendo al alcalde, al Ayuntamiento, a las entidades y al pueblo de Santander el brillantísimo recibimiento dispensado a "Cántigas".

El presidente de la Sociedad de Fomento de Santander ofreció a los coristas apoyo y ayuda para cuanto necesitasen y se felicitó de la visita del coro.

El alcalde dió la bienvenida a la embajada artística coruñesa, haciendo resaltar en términos muy elocuentes los sentimientos de los santanderinos, que recibían a los gallegos como hermanos.

Habló por último el presidente del coro, don Eladio Rodríguez, para expresar la honda y sincera gratitud de «Cántigas» por el recibimiento triunfal y apoteósico que se le dispensaba; honrándose con saludar a la Corporación municipal montañesa en nombre de la de la capital de Galicia.

Después de los discursos fué espléndidamente obsequiado el coro con pastas y licores.

Los coristas están agradecidísimos a las atenciones de que son objeto por parte del alcalde y del pueblo de Santander y de la colonia gallega.

En el salón de la Alcaldía, que estaba abarrotado de público, «Cántigas» interpretó varios «alalás», «ruadas» y «folias», siendo objeto de grandes ovaciones que culminaron al cantar «Negra sombra», de Montes.

Al retirarse del Ayuntamiento se repitieron los vivas y las aclamaciones al coro, a la Coruña, a Galicia y a Santander; desbordándose el entusiasmo.

ELOGIOS DE UN PERIODICO

El periódico «Diario de la tarde» publica un fotograbado del coro y dedica casi toda la primera plana a reseñar el acto del recibimiento. Dice que «Cántigas», es el coro de mayor mérito artístico de cuantos pasaron por Santander.

El Corresponsal.

LA PESCA

Ayer se vendieron en el muelle de la Palloza, 58 cajas de merluza de 2'60 a 3'10 pesetas el kilo; 84 de besugo de 0'90 a 1'05; 4 de congrio de 1'60 a 2'10; 8 de gallos de 0'70 a 0'85; 24 de bonito de 1'02 a 1'29; 300 de papardos de 0'45 a 0'60; 20 de chicharros de 0'35 a 0'50; 29 de pescadilla grande de 1'35 a 1'45; 69 de pescadilla terciada de 0'75 a 0'90; y 2 de langostas de 4'75 a 5'25 cada una.

Sección Religiosa

Santos de hoy: Paulo, Juliano, Librada, Anastasia y Mirón.

Id. de mañana: Clara de Monte Falcó y Leonardo.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la O, en Santiago.

—

SAN NICOLAS.—La Venerable y Real Congregación del Divino Espíritu Santo y María Santísima de los Dolores, tendrá sus cultos mensuales el domingo 17 del actual.

A las siete misa de comunión, a las doce, cantada con Su Divina Majestad expuesto hasta las seis y media de la tarde, hora en que empezarán los ejercicios en la forma acostumbrada, terminándose con la procesión de regla.

—

V. O. T. de SAN FRANCISCO.—Mañana, como tercer domingo de mes, tienen los ejercicios mensuales las señoras del Apostolado. La misa de comunión será a las ocho y los ejercicios a las siete y media.

JUSTICIA MUNICIPAL

Jueces y fiscales

Por la Sala de Gobierno de esta Audiencia, se han hecho los siguientes nombramientos para ejercer cargos de Justicia municipal:

Partido de Arzúa: Cúrtis: Juez municipal, D. José Martínez Sánchez.

Partido de Carballo.—Capital: Fiscal municipal, D. Julián Castro Rodríguez.

Partido de Corcubión.—Zas: Juez suplente, D. Fidel Espasandín Amigo. Fiscal municipal, D. José M.ª Pose González.

Partido de la Coruña.—Distrito del Instituto: Juez municipal, D. Antonio Vicente García.

Partido de Ferrol.—Somozas: Juez municipal, D. Jacobo Santiago Hermida López. Valdoviño: Juez suplente, D. Salvador Dopico Pita.

Partido de Padrón.—Capital: Fiscal municipal, D. Marcelino Corbelle Anido.

Partido de Puentedeume.—Ares: Juez suplente, D. Valentín Bugallo Rey. Fene: Juez suplente, D. Ramón Rivera López. Miño: Juez municipal, D. José M.ª Iglesias Gómez.

Partido de Santiago.—Conjo: Fiscal municipal, D. Rogelio Cortizo Vidal. Enfesta: Fiscal municipal, D. Manuel Gigirey Regueiro.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS

D. J. y D. ED. LÓPEZ LAGARRÈRE

CONSULTAS DE LA

VISTA

— Y —

-OIDOS, NARIZ Y GARGANTA-

DE ONCE A UNA

Plaza de Orense, 2 A, piso 1.º - Teléf. 600

El Puerto

Ayer entraron los vapores «La Coruña» de Buenos Aires, con pasaje; y «Men. di Txiki» de Gijón, con carbón.

Fueron despachados los vapores «La Coruña» para Hamburgo, con pasaje; «Men. di Txiki» para Betanzos, en lastre; pailebot «Electra del Masma» para San Ciprián; en lastre, y balandro «Elvira tercero» para Ferrol, con cemento.

EL VAPOR «LA CORUNA»

De regreso de Buenos Aires y otros puertos de América del Sur, llegó a las ocho de la tarde de ayer, el vapor alemán «La Coruña» de las Compañías Hamburguesas.

Trajo 44 pasajeros para la Coruña y lleva en tránsito 43.

Aquí tomó tres más y a las nueve de la noche zarpó para Hamburgo.

OTRAS NOTICIAS

Hoy llegarán a este puerto los vapores alemanes «Werra» de regreso de Buenos Aires, y «Holsatia» de Hamburgo.

El primero saldrá para Hamburgo y el «Holsatia» para la Habana, después que haya tomado 40 pasajeros.

— Se esperan los vapores españoles «Peris Valero» y «Marqués del Turia».

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos: Fernando Martínez Mantiñán, Angel González Ledo y Bernardino Díaz González.

Defunciones: Teresa Iglesias Pérez, 73 años (diabetis sacarina); Joaquina Díaz Fernández-Vior, 79 años (debilidad senil), y Julio Barallobre Parral, 53 años (fimia pulmonar galopante).

Matrimonios: Ninguno.

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: José López y López, Angel Ojea Fernández, María Pardo Barreiro, Cipriano Epifanio García, Josefa Vila Gómez y Antonio Sánchez Vilariño.

Defunciones: Cecilio García Maceiras, 19 años (tuberculosis pulmonar).

Matrimonios: Francisco Maceiras Suárez con Emilia Herminia Lorenzo Carro, y Prudencio Núñez con Josefa Zás Alvedro.

GALICIA

PONTEVEDRA.

Dicen de Forcarey que en el monte denominado Galdrachán, de la parroquia de Presqueiras, apareció muerto el vecino Vicente Blanco Couceiro, de 74 años de edad, a consecuencia de lesiones que recibió al caer de noche en unos hoyos hechos para extraer mineral.

— Hallándose a bordo de un barco de pesca en Vigo el marinero Alfonso Fernández Comesaña, se sintió indispuesto.

Conducido a tierra y llevado a su domicilio falleció a los pocos momentos de una parálisis bronquial.

— En el Rosal y en la playa de Sanjiao cuando se hallaba cogiendo percebes en la tarde del sábado la joven Amparo Rodríguez Alvarez fué arrastrada por una ola, pereciendo ahogada.

Su cadáver apareció en las inmediaciones de la citada playa.

— No llegaron a ponerse de acuerdo el gobernador civil y los tablajeros, respecto al precio mínimo de la carne que debe regir en todos los puestos de venta.

Varios industriales se negaron a firmar la proposición de la autoridad gubernativa que consistía como es sabido, en mantener durante cinco meses los precios acordados por la Junta de Abastos.

VIGO

Anteayer por la mañana ocurrió un accidente automovilista en Nigrán.

Iban de La Guardia en dirección a Vigo, dos coches de línea, pertenecientes a la Empresa Gaviria y A. Lorenzo, y al llegar a Nigrán, el último se adelantó al otro por la derecha de la carretera, momento en el cual el automóvil de Gaviria hizo una falsa maniobra, volcando.

Del vuelco resultó una mujer lesionada de poca importancia y el chófer con un fuerte golpe en un pie.

LOS QUE MUEREN

En Lugo, el músico de la banda del regimiento de Zamora D. Manuel Alvarez López, hijo del salmista de la Catedral D. Juan Alvarez Peinó.

Crónica local

Consulta y operaciones de la vista

Dr. Gradaille: Martes y miércoles. Los demás días de la semana, su compañero el oculista D. M. Sánchez Mosquera. Horas: de once a doce y media.

Calle de Compostela, núm. 6

La Cocina Económica ha recibido los siguientes donativos:

Don Enrique Pérez Ardá, 10 pesetas; doña E. L. de N., en memoria de dos personas fallecidas, 12; Gobierno civil, 50; don José Fernández Fariña, 25; don Tomás Iglesias, en memoria de su difunta madre doña Josefa Amado, 500.

Ha sido creada con carácter provisional una escuela práctica aneja a la Normal de Maestras de la Coruña.

Hoy domingo por corresponderle en turno estará abierta hasta las doce de la noche y durante la entrante semana prestará igual servicio de guardia la farmacia Europea de López Abente, Real 55.

En el Hospital Monteflores (San Juan de Puerto Rico) falleció el súbdito español Manuel Lopez Rodríguez, de 33 años, natural de esta ciudad, que iba como marinero en el buque americano «Corozal».

La Comisión mixta de Reclutamiento acordó celebrar sesión los días 11, 15, 18, 22, 25, y 29 de Septiembre próximo.

Han sido declarados incursos en el recargo del 5 por 100 los contribuyentes morosos de los Ayuntamientos de Arangа, Irijoa, Abegondo, Cesuras, Oza de los Ríos, Lousame, Noya y Son.

¡La joyería de más gusto y más económica!

La de *ESCUDERO*.—REAL, 75.

Está vacante la plaza de secretario del Juzgado municipal de Fene, la cual se anuncia a concurso por treinta días.

Fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de instrucción del distrito de la Audiencia, Acracio Jeoane Díaz, de 19 años, que estaba reclamado dos veces por hurto.

La vecina de Santa María de Oza Pura Gómez Pol, sufrió ayer quemaduras en la cara, producidas al caerle encima un aparato de acetileno.

Fué curada en la Casa de Socorro.

Josefa Cadaveira maltrató ayer a Josefa Arcay Fernández, causándole una lesión en la frente, de la que fué curada en la Casa de Socorro.

Ayer fué curada en la Casa de Socorro Perpétua Pereira Rocha, que presentaba lesiones que le produjo su esposo José Rocha Muñiz.

Ayer ingresó en la cárcel a sufrir quincena Cándido Manzanares Riesgo, sujeto de pésimos antecedentes.

En los Cuatro Caminos chocaron ayer el automóvil número 1252.—C. y el tranvía número 22, de la línea de Puerta Real.

Ambos vehículos sufrieron ligeros desperfectos.

Mañana a las cinco de la tarde se reunirá en el Ayuntaminto la comisión de Ensanche, para tratar asuntos de trámite.

Crisanta Gabriel Estévez, Dolores Otero Argüil y Cándido González Añao denunciaron a la policía que una mujer y una niña desconocidas, les vendieron dos pares de pendientes, una cadena, una medalla y un reloj, haciendo pasar todo por oro y resultando ser de metal.

De la denuncia se dió cuenta al Juzgado de Guardia.

Entró ayer de guardia y lo estará hasta el día 23, el Juzgado de instrucción del distrito del Instituto. Juez, don Gustavo Varela, Radio; secretario habilitado, don José Diz; oficial, don Antonio García; y alguacil don Celestino Sagra.

Por vender una cadena y un dije falsos a María Antonia Novo Fernández, vecina de Villalba, fué detenida ayer e ingresó en la carcel a sufrir quince días de arresto. Aurora Lodeiro Otero.

Despachos detenidos en la Central de telégrafos. Para Seisdedos; Horacio Echevarrieta, Yate «Cosme Jacinta»; y para el patrón del vapor «Igueldo».

Falleció ayer el inteligente obrero don Enrique Alvarez Díaz, entusiasta socio del orfeón «El Eco» de cuya junta directiva formaba parte. Su muerte produjo general sentimiento entre las numerosas personas que lo trataban, pues era un hombre honrado a carta cabal.

A su familia y a sus compañeros de colectividad enviamos la expresión de nuestro pésame.

Farmacias que estarán abiertas hoy: Señores Baena, Juana de Vega, 66 y San Andrés, 177; López Abente, Real, 55, y Almoina, Castiñeiras, 12.

Dr. Romero Corral

ESPECIALISTA

EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

SIFILIS Y VENEREAS

Análisis de la sangre (Wassermann).

Tratamiento de la blenorragia crónica.

Consulta: De cuatro a siete.

Real, 84, segundo

Clínica del Dr. Benavente

Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Feijóo, número 1, esquina a la Plaza de Orense.

De diez a una de la mañana

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

Bajo el Directorio

Madrid 16.

CONFERENCIAS AGRARIO SOCIALES

Se dijo hoy en la Presidencia a los periodistas que en varios pueblos de la provincia de Albacete se venian dando conferencias agrario-sociales a cargo de los ingenieros Bellando y Pascual de Quinto, preparatorias de la Asamblea que habrá de celebrarse en Alcázar de San Juan el día 31 del corriente.

Estas conferencias alcanzan un éxito grande por la competencia de los conferenciantes.

DESPACHO CON EL PRESIDENTE

En el ministerio de la Guerra despacharon con el presidente el general de Administración local.

Le visitaron el fiscal togado del Tribunal Supremo de Guerra y Marina don Carlos Blanco y el coronél Valdés, gobernador de prisiones militares.

Por la tarde recibirá varias visitas y luego irá a la Presidencia.

ANUNCIANDO UNAS NOTAS OFICIOSAS.

A las seis y tres cuartos llegó el general Primo de Rivera a la Presidencia, donde le esperaban los periodistas.

El presidente preguntó a éstos si les habían dado unas notas oficiosas, contestándole negativamente.

—Pues ahora se les facilitarán—agregó—porque me gustaría que alcanzasen a la prensa de la noche. Trátase de algo relacionado con la detención del ex diputado por Madrid Sr. Serrano Jover, por haber difundido en correspondencia privada especies tendenciosas y atentatorias a la disciplina militar.

Habló después sobre las peticiones de la prensa para que se levante la previa censura, diciendo que a ello se contesta en la nota.

REUNION DEL DIRECTORIO

A las nueve de la noche terminó el Consejo.

Asistió el subsecretario de Guerra.

El presidente salió una hora después.

Al salir el general Primo de Rivera, preguntó a los periodistas si las notas las publicaría la prensa de la noche.

Por haberse ausentado el general Vallespinosa dió la referencia del Consejo el general Rodríguez Pedre.

Dijo que de Africa nada nuevo hay. La situación continúa igual, no habiendo tenido aún la conferencia con el alto comisario.

Sin duda celebraránla el vicepresidente del Directorio y el general Gómez Jordana.

Sobre lo de Corrochano—siguió diciendo el general Rodríguez Pedre—el presidente nos dijo que había entregado una nota.

Esta relaciónase con la carta de que se ha hablado y de cuya divulgación se acusa al Sr. Serrano Jover.

Tratóse del real decreto que entrará en vigor el primero de Septiembre, concerniente al convenio de la Unión postal panamericana.

Hízose un detenido y minucioso estudio sobre la concesión del servicio telefónico en toda España a la Compañía de telefonía nacional española.

UNA NOTA OFICIOSA

En la Presidencia dieron la siguiente nota oficiosa:

"El abogado D. Alfredo Serrano Jover ha sido sometido a la jurisdicción militar por difundir copias de una carta, cuyo autor aún es desconocido, que contiene conceptos atentatorios a la disciplina de las tropas en campaña.

Teatro Linares Rivas

CINEMATÓGRAFO DE MODA

HOY, DOMINGO

A las 3 y media de la tarde, gran sección infantil, proyectándose la 2.ª jornada, final, de

ODIOS Y SACRIFICIOS

GRAN EXITO

de la magnífica producción, titulada

LA MALDICION DE LA HUMANIDAD

Interpretación de la famosa actriz alemana

LEE PARRY

Mañana, segunda jornada, final, de

La Maldición de la Humanidad

Pronto:

TESS, EN EL PAIS DE LAS TEMPESTADES

por MARY PIKFORCK

ATLANTIC HOTEL

Hoy, domingo, TE «DANSANT»

a ptas. 4

Mañana, lunes, CENA AMERICANA

a ptas. 10, sin vino

En Africa, y por igual delito, se instruyen diligencias contra otras personas.

Los que conocen la carta, de la cual se han divulgado bastantes copias, y conocen a las personas en presencia de las cuales se suponen desarrollados los fantásticos sucesos, bástales saber que ellas siguen en sus puestos y que no tomaron medidas inmediatas y radicales para rechazar por criminales los conceptos de la carta, porque toda la inventada escena que la carta detalla (que su autor dice presenció oculto) y supone desarrollada ante los generales Primo de Rivera, Aizpuru, Sanjurjo, Correa y Fernández Pérez."

OTRA NOTA OFCICIOSA

También en la Presidencia nos dieron la siguiente:

"Con piadoso propósito y para no perder la ocasión de quebrantar al que ejerce el mando, corre por Madrid la noticia del parentesco del procesado Francisco Arriaga y el presidente del Directorio.

En efecto, este no niega el parentesco aunque sea doble colateral, es decir que Arriaga es marido de una hermana de la esposa del hermano del general Primo de Rivera. Pero si éste no repudió el parentesco cuando Arriaga gozaba de buen concepto no ha de negarlo ahora que está sometido al rigor de la ley, menos aún proviniendo el parentesco de la familia de su hermano Fernando (q. e. p. d.) de quien tanta gloria heredaron los que llevan su apellido.

El parentesco no fué ahora alegado para torcer la acción de la justicia.

OTRA NOTA

La tercera nota facilitada a la prensa, dice:

"Ante la insistencia de buena parte de la prensa en pedir la suspensión de la censura, la cortesía obliga a contestar, aunque haya sido su origen el recrudecimiento de la torcida interpretación de palabras oficiosas, pues las del presidente del Directorio, lamentándose en un caso concreto de la falta de crítica serena o de advertencias útiles y desapasionadas, no puede dar pie para decir que faltan por la censura, pues difícil sería señalar la ocasión en que ésta impidió las publicaciones de tal carácter.

Con una ley de imprenta como la actual, que hace tan fácil el sorteo de las responsabilidades, el levantamiento de la censura daría lugar a que los agravios y pasiones de personas o núcleos extraños a la generalidad del país encontrasen eco y exagerado comentario capaz de impresionar a los que discurren por cuenta ajena, entorpeciendo la marcha del Gobierno, sin compensación alguna para el bien público.

Aún con censura y faltando al enredo y la invención el medio multiplicador del periódico, ¿cuántas imaginarias novedades no llegaron a impresionar serenamente el ánimo público hace pocos días?

Además, no sería correcto haber gobernado con este medio excepcional casi un año y privar de él en sus comienzos y antes de que tomen acuerdos por sí mismos a los que dentro de un plazo que es imposible señalar se han de hacer cargo de las responsabilidades del Gobierno.

Ahora menos que nunca, porque sin dudar del patriotismo de la prensa, no se podría garantizar siempre su discutir desapasionado y como las circunstancias aconsejan, en evitación de mayores daños, el activar las operaciones en Marruecos, respondiendo así al recrudecimiento de la rebeldía, tal estado de cosas en España y en todas partes requiere mucha prudencia en noticias y comentarios.

Precisamente fué entregada recientemente a la autoridad militar de la primera región la copia divulgada de una carta, que alguien atribuye a un conocido periodista, y en la que se consignan tales falsedades y hechos tan absurdos y graves, imputadas nominalmente a personas investidas de funciones oficiales que dará lugar a procedimiento para exigir responsabilidades a quien la escribiera y a los que la divulgan y avalan.

Merced al discreto ejercicio de la censura se pudieron resolver sin pasión ni encono, y a juicio de muchas personas con justicia, problemas y dificultades que parecían pavorosos hace meses y, sin embargo, el público no estuvo privado de información ni de serenos comentarios.

España estaba enferma de muchos graves males y de ellos irá sanando paso a paso merced a este régimen y a este plan curativo, en el que millares de ciudadanos conscientes tienen fe y el Directorio responsable plena convicción.

En el vivir de los pueblos los años son días comparativamente con el mejoramiento de la ciudadanía. ¿Quién no soporta, puesta la esperanza en recuperar la salud, una semana de privación del albedrío y de quebranto de la voluntad?

La prensa española, de tan probado patriotismo, seguramente acepta de buen grado este sacrificio y el inevitable quebranto en sus intereses, aún en contra de su criterio general, si siquiera vislumbra o cree que vislumbran sus lectores un rayo de esperanza en mejor porvenir para la patria y aún podrá afirmarse que las colecciones del pasado año acá constituirán un timbre de gloria para la prensa nacional, porque apartada de las pequeñas luchas partidistas, no dando cabida en sus columnas más que a noticias contrastadas, ajena a las pequeñeces personales, serena en sus juicios, ha desenvuelto una intensa labor doctrinal de ciencias, artes, alta política social, económica y cultural a lo que cada día el público presta más atención, porque refinado su gusto, que estaba algo depravado, contribuye al progreso y mejora de la sociedad.

Reconocerlo y consignarlo es tan justo como satisfactorio."

LAS NIÑAS DESAPARECIDAS

UNA CARTA DE DON JOAQUIN BELDA

El escritor don Joaquín Belda ha dirigido una carta a los periódicos desmintiendo el rumor que ha circulado de que se marchó a Biarritz con objeto de evitar la responsabilidad que pudiera caberle por su intervención en cierto asunto de que se viene hablando mucho estos días.

EN EL MISMO ESTADO

El asunto de las niñas desaparecidas sigue en igual estado.

No se aclaró nada relacionado con la señorita Morales.

Parece que las contradiciones que ofrece su declaración son las de que mientras la maestra y su marido aseguran que la señorita Morales les ofreció dinero para el traspaso de la lechería, esta señorita afirma que solo les ofreció buscarles un establecimiento para el traspaso, pero no dinero.

Firma del Rey

Don Alfonso firmó los siguientes decretos:

GRACIA Y JUSTICIA

Concediendo honores de jefe superior de administración civil a don Ricardo Vázquez Illá ySabater, secretario de gobierno de la Audiencia de Valladolid.

HACIENDA

Jubilando al jefe de Administración civil de primera clase del Cuerpo de Abogados del Estado don Bartolomé S. Mañora y Gálvez, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Accidentes de automóvil

UN VUELCO.—UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS.

Comunican de Segovia que un automóvil ocupado por varios alumnos de la Academia de artillería, que iban de excursión, volcó en la carretera de San Rafael.

Uno de ellos, llamado Juan Pedro Vidal, quedó muerto.

Resultaron heridos Julio González Valerio, Ramón Nieto y Juan González.

De Barcelona

ANTO DE PRISION

Se dictó auto de procesamiento y prisión contra Rosa Pujol, dueña del puesto donde se vendieron los garbanzos que produjeron intoxicaciones.

Quedó en libertad bajo fianza de 10.000 pesetas, para responder además de las costas de la causa.

UNA NIÑA VENDIDA

La policía realiza trabajos para descubrir el paradero de una niña de once años que se llevaron unos acróbatas japoneses que emprendieron viaje para los Estados Unidos.

Estos titiriteros publicaban anuncios en los periódicos para contratar chicos y fueron mas de treinta los padres que les ofrecieron sus hijos para artistas por cantidades que no excedían de 250 pesetas.

Así se llevaron a la niña en cuestión y a otra que se cree que les entregó un matrimonio sin ser hija suya.

AGREDIDOS A TIROS

Varios indivíduos denunciaron que anoche, hallándose en la sociedad "La Violeta», en la calle de Santa Rosa, fueron agredidos a tiros desde la calle.

Todos ellos resultaron ilesos.

MARTINEZ ANIDO A BADALONA

Procedente de Madrid llegó a Barcelona el general Martínez Anido.

Poco después marchó a Badalona para almorzar con el alcalde.

Allí se levantó un arco de triunfo con la dedicatoria. "Badalona al general Martínez Anido".

La primera visita que hizo fué al Ayuntamiento.

A las cinco de la tarde verificóse la ceremonia de colocar la primera piedra del grupo Ventos Mir.

Como llovía, la ceremonia fué rápida.

En el Salón Cine obsequiósele con un banquete a las nueve de la noche.

Presidieron el general Martínez Anido con el alcalde, el gobernador militar y otras personalidades.

El general Martínez Anido agradeció el agasajo.

Habló después de los pueblos que acaba de visitar con el general Primo de Rivera.

Al llegar a Madrid—agregó—nos sorprendió un jarro de agua fría, pero todo se deshizo con un abanico.

Estamos a la cabeza de la nación gracias a un movimiento que pudiéramos llamar revolucionario.

Hizo después un llamamiento para engrosar la Unión Patriótica.

Terminó el acto a las dos de la noche, regresando el general Martínez Anido a Barcelona.

De Santander

EL CONGRESO DE ARQUITECTOS

Celebróse hoy la sesión de clausura del Congreso de arquitectos.

Aprobáronse las conclusiones y se pronunciaron discursos de satisfacción por el resultado del Congreso.

Varias noticias

ESTADO SATISFACTORIO DE VAZQUEZ DE MELLA.

Experimentó alguna mejoría, tanto que los médicos no consideran precisa la intervención quirúrgica, el ilustre tribuno don Juan Vázquez de Mella.

EMPRESARIO MULTADO

El gobernador civil impuso una multa de dos mil pesetas al empresario de caballos de la plaza de toros de Madrid por haber salido al redondel un jamelgo con señales de haber sido utilizado en la corrida de anteayer noche y cosido y rellenado con estopa.

UN AUTOMOVIL DA LA VUELTA DE CAMPANA.—SIETE HERIDOS GRAVES.

Dicen de Antequera que un automóvil en el que iba el teniente coronel de ingenieros D. Francisco Martínez Maldonado con su señora, cuatro hijos y el chófer, dió la vuelta de campana en el puente cerca de Amojía, cayendo a un barranco desde varios metros de altura y resultando todos tan mal heridos que no pudieron moverse hasta que pasó por allí el camión correo y les prestó auxilio.

CHOQE DE TRENES

En la estación de Navidiello, de la línea de Gijón, chocaron un tren mixto y otro de mercancías sin que se hubiesen registrado desgracias personales.

AYUNTAMIENTO DEFRAUDADO

En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de Huelva dióse cuenta de una denuncia formulada por el propietario D. Enrique Díaz, diciendo que en la forma en que se han hecho las particiones de la herencia de su hermano, dejó de

2009 Ministerio de Cultura

Ciudad-Jardín de La Coruña

INAUGURADA EN ABRIL DE 1922, SOBRE LA PLAYA DE RIAZOR

a cinco minutos del centro de la población con línea de tranvía urbano y servicios de luz eléctrica, gas y agua corriente

Alquiler y venta de chalets y solares al contado y a plazos

Chalets con diez departamentos, cuarto de baño y jardín, desde 41.000 pesetas

Excelente colocación para el capital
Obras contratadas por más de dos millones de pesetas

Informes y referencias:

Real, 38--La Coruña

percibir la corporación municipal trescientas mil pesetas.

Créese que se trata de resentimientos personales.

LA REINA CRISTINA

Llegó a San Sebastián la reina Cristina.

De Marruecos

EL CAID AMARUSEN

Melilla:—Se elogia el comportamiento del kaid Amarusen que al enterarse de la llegada de los rebeldes se ofreció al general Sanjurjo para combatirlos con los moros de la kabila.

SOLDADOS PARA CEUTA

De Sevilla salieron para Ceuta diez soldados del regimiento de Granada.

SOLDADOS PARA AFRICA

El gobernador de Vizcaya dijo a los periodistas que mañana saldrán para Africa 376 soldados de Garellano.

LLEGADA DE TROPAS A TETUAN

Llegaron a Tetuán, procedentes de Ceuta, los batallones de Saboya y Asturias.

PARA BOMBARDEAR LOS PUESTOS ENEMIGOS.

Salió de Melilla el cañonero "Cánovas del Castillo" con dirección a Afrau.

Lleva a bordo a un oficial de la mehalla, gran conocedor del terreno, para indicar los puntos a bombardear por la escuadra.

ENVIO DE CAMAS

El "España número 5", llevó quinientas para Ceuta.

EL GENERAL SANJURJO

Sigue en Dar Quebdani el general Sanjurjo, tomando medidas para dominar la situación.

EL BLOQUEO DE IFERTAN

Comunican de Ceuta algunos detalles del bloqueo de la posición de Ifertan.

El día 8 inició el enemigo su presión sobre aquella posición, dificultando el aprovisionamiento.

El enemigo estaba atrincherado para evitar el socorro hasta Solano, ocupando el terrible desfiladero del Hoj.

Desde ese día los cuarenta regulares que la guarnecen pertenecientes al grupo de Alhucemas, mandados por un oficial moro, resisten heróicamente.

El enemigo causó bajas dentro de la posición.

Sólo hay en ella dos españoles, los telegrafistas, que mantienen en todo momento la comunicación hetiográfica.

El oficial moro que manda la posición da un ejemplo tremendo, pues estando con gran fiebre aguanta en el parapeto, disparando su fusil.

Es muy elogiado el comportamiento del cabo Funah, que varias veces salió del parapeto, con exposición de su vida, apagando el fuego que echaba el enemigo para incendiar la posición.

TELEGRAMA OFICIAL

Zona oriental.—En el tiroteo habido ayer en Tifarauint resultaron heridos el sargento de Melilla Rafael López, menos grave; el cabo de ingenieros Alfredo García, grave, y el soldado de zapadores Rómulo Salazar, leve.

En el collado de Tizi Aza fué herido grave el soldado de Zaragoza Nicolás García Rodríguez.

Llevóse un convoy a Afso, sin novedad.

Cerca de Afrau cayeron un arcoplano averiado y un hidroplano. El personal sin novedad.

Ayer bombardeóse intensamente la zona enemiga.

El «Cánovas del Castillo» hizo fuego eficaz que fué contestado con nutrido tiroteo.

Las columnas avanzan por la parte de la costa. La resistencia del enemigo se concentra en el Morabo y el barranco, donde está el pozo que sirve de aguada a la posición.

Zona occidental.—Ayer hubo en Kudia y Xeruta nutrido fuego con el enemigo.

Las fuerzas de la mehalla que guarnecen el poblado de Koba tuvieron fuego durante la madrugada. Tuvimos un herido grave.

En Tarza hubo tiroteo. Resultó muerto un sargento de indígenas.

En el blocao de Chentafa también hubo fuego durante la noche última y la mañana de hoy.

Enviáronse refuerzos para intentar el relevo de dicho blocao.

Fué reconocido por la aviación el valle del Lau, apreciándose numeroso enemigo en ambas márgenes.

Los aviones fueron tiroteados intensamente.

Uno bombardeó eficazmente Iberbaren haciendo huir a mas de cien moros, que se refugiaron en una cueva.

Del Extranjero

LA CONFERENCIA INTERALIADA

Londres.—A las tres y media comenzó la reunión de los catorce plenipotenciarios aliados y alemanes.

La sesión váse desarrollando bajo los mejores auspicios.

Ruiz de Velasco.

Los Previsores del Porvenir

100 millones de pesetas en deuda pública: 224.000 asociados y 1.950 en esta Sección. Todo por todos y para todos.

Don Jesús Galdo, Real 45.

El Producto Científico **Steagénol LAFONT** CURA RAPIDAMENTE LA **Sarna**
Sólido.- Olor grato.
Precio: 1,50 pesetas
Farmacias y Droguerías
Depósito: Farmacia Sucesores Lafont. Betanzos.

Un frasco de
HIPOFOSFITOS SALUD
equivale a una semana de ejercicio al aire libre.

Nutre la sangre, vigoriza los nervios, fortalece los músculos y devuelve la salud y la vitalidad a los organismos débiles y degenerados.

Remedio eficaz para los neurasténicos y agotados.

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Consultorio para enfermos tuberculosos
DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA
Doctor Ramírez
DIAGNOSTICO PRECOZ
TRATAMIENTO ESPECIFICO - OPERACIONES - Plaza de Lugo, 10, segundo. Consulta: de once a dos

UNA IMPORTANTE MEJORA

La Empresa de Automóviles que hace el servicio de Sada-Betanzos, acordó implantar un nuevo servicio desde el sábado 9 de Agosto de 1924, sujeto al siguiente horario:

SALIDAS DE SADA A BETANZOS		SALIDAS DE BETANZOS A SADA	
Primer viaje, a las	7,45	Primer viaje, a las	8,30
Segundo » » »	12,30	Segundo » » »	14,15
Tercero » » »	18,30	Tercero » » »	19,30

Como podrá verse, están todas las horas de salida, tanto de Sada como de Betanzos, combinadas con la llegada de los tranvías y trenes de Ferrol a Betanzos, pudiendo por lo tanto el viajero hacer el recorrido Coruña-Sada-Betanzos Ferrol o viceversa, en tres horas y media, disfrutando del panorama más encantador que en el mundo existe.

Oldsmobile. El seis cilindros más barato del mundo

Torpedo de serie, cinco asientos con equipo completo, pesetas 10.150.

Julio Wonenburger
Agente Ford en la Coruña
Avenida de Fernández Latorre, 69 - Teléfono 82

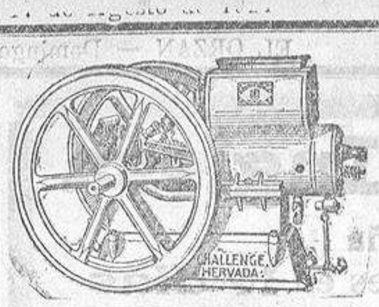
CALZADOS SENRA

Son los que prefiere, por su inmejorable calidad e insuperable elegancia, el público inteligente y distinguido.

En Zapatos de lona y sandalias ofrece esta casa un surtido no igualado por su variedad y economía.

Angel Senra
Fábrica de Calzado
La Coruña

Sucursales:
Coruña: Cantón Grande, 15
Ferrol: Real, 110
Vigo: Príncipe, 9



Hijos de H. Hervada

CASA FUNDADA EN 1865

La Coruña

Calle Real, núm. 14: Almacenes de Ferretería, quincalla, loza, cristal, vidrio plano y hueco. Papeles de fumar Zig-Zag, Barquillero, Zaida, etc. Motores de distintas marcas y precios, Trilladoras Stalder legítimas. Aventadoras Danubio. Bombas para pozos. Molinos de viento Challeneg. Piedras francesas para molinos de La Ferté y Dordogne.

Calle Real, núm. 77: Ventas al detalle de ferretería, quincalla, perfumería, menaje de casa, armas y artículos de caza, sports, peluquería, vagillas, etc.

Cantón Grande, núm. 8: Muebles, tapicería, alfombras, hules, cocinas, básculas, arcas para caudales, imágenes religiosas, etc.

Esta casa se encarga de toda clase de instalaciones

La Terraza

Gran Sexteto Corvino

compuesto de los profesores de la Sinfónica de Madrid Sres. Corvino, concertino, director del Sexteto; Repullés, violín segundo; Alcoba, viola; Calvo, violoncello; Duque, contrabajo, y Fresno, piano.

Grandes conciertos diarios a las dos y media, siete y media de la tarde y once de la noche

PROGRAMA PARA HOY

A las once de la noche

Programa para el domingo 17 de Agosto a las 11:

«El Barbero de Sevilla», Rossini; «Serenata Española», Albeniz; «Los Puritanos», Bellini; «Bolero», Bretón; y «Rapsodie Slave», Volpatti.

A las diez de la noche: Verbena popular en las terrazas.

KIOSCO
"La Terraza"
DE SADA

Gran restaurant. - Espléndida vista sobre el mar. - Situado :: en el centro de la playa ::

Servicios modernos y esmerados.
Precios sin competencia.

Banco de Galicia y Buenos Aires
BUENOS AIRES

El Directorio de este Banco ha acordado fijar en pesos TRES, moneda legal, por acción, el dividendo a cuenta de las utilidades obtenidas en el primer semestre del año actual.

El pago se efectuará contra entrega del cupón número 29, por

SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR
Banqueros.--La Coruña

Buenos Aires 23 de Julio de 1924.—F. PRIETO, *Secretario.*

Pagan también los cupones los siguientes banqueros:

Sobrinos de José Pastor.	Vigo.
Sobrinos de José Pastor.	Lugo.
Sobrinos de José Pastor.	Orense.
Sobrinos de José Pastor.	Vivero.
Sobrinos de José Pastor.	El Ferrol.
Sobrinos de José Pastor.	Sarria.
Hijos de Olimpio Pérez. .	Santiago.
Hijos de Olimpio Pérez. .	Villagarcía.
Riestra y Compañía. . .	Pontevedra.
Banco de Oviedo	Oviedo.

New Jersey Copper Paint

Depósito general para España *Efectos Navales, Dans.* Cantón Pequeño, 23 y 24.

Patente para fondos de buques de madera y hierro.

FINCAS Compra Venta e Hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el "Centro de Negociación de Fincas" Cantón Pequeño, 24, primero. Despacho del procurador Ricardo S. Rodríguez.

✝

EL SEÑOR

D. Enrique Alvarez Diaz

Falleció ayer, 16 de Agosto

R. I. P.

El Orfeón EL ECO, al tener el sentimiento de notificar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruega que asistan a la conducción del cadáver hoy domingo, a las doce y media de la mañana, desde la casa mortuoria, calle del Matadero, núm. 28, al cementerio general, por lo que anticipa gracias.

Carreras y profesiones del Estado
PORVENIR QUE OFRECEN

Contiene datos precisos de todas las carreras del Estado, incluso de aquellas en las que no es necesario el título de Bachiller.

Edición de 1924.—Precio: 7'50 ptas.

ZINCKE HERMANOS
Librería — Papelería — Imprenta
Cantón Grande 21.—La Coruña

CONSULTORIO de enfermedades de la PIEL venéreas y sifilíticas
ESPECIALISTAS
Dr. J. López Martínez
Dr. M. Corral Castro
RIEGO DE AGUA, 31, 2.º - Teléfono 379

Plácido Peña Novo
Médico-Cirujano
Partos y Medicina general
Diatermia y electricidad médica
Consulta, de 11 a 1 y de 5 a 6
Los viernes, gratis para los pobres, de cinco a siete
PLAZA DE LUGO. Casa Tejero, entlo. izqda
TELÉFONO, NÚM. 36

Doctor Gutiérrez Moyano

Tratamientos modernos de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante sueros, inyecciones intravenosas y vacunas.

Fisioterapéuticas Rayos X, (Radioterapia, Radioscopia y Radiografía), Aeroterapia, Electrodiagnóstico, Galvanización, Electrotizia, Faradización y Diatermia para la curación de tumores, parálisis atrofias musculares, reumatismo, afática, etc.

JUANA DE VEGA, 13, segundo
Consulta de once a una.—Teléfono 340

Dr. López Iglesias
De los Hospitales General y del Niño Jesús, de Madrid
:-: MEDICINA GENERAL :-:
Especialista en Enfermedades de los Niños
Plaza de Pontevedra, 2, primero
De 11 a 1 y de 4 a 6

Dr. Flórez del Cueto
MEDICINA GENERAL
Especialidad.—Enfermedades del estómago, intestinos e hígado, y de las glándulas de secreción interna y nutrición (artritismo, diabetes, gota, obesidad, trastornos menstruales y nerviosos, etc.)
RAYOS X
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
RIEGO DE AGUA, 7-2.º

En cuarta plana se admiten anuncios y esquelas de defunción a precios económicos.

Estación Balnearia de Arteijo

A 11 kilómetros de la Coruña
CARRETERA DE CORCUBIÓN

Temporada
1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Aguas termales desde 26º a 47º, clorurado sódicas, bromo-yodaradas bicarbonatado ferruginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas prototipo de la natural medicación DEPURATIVA TÓNICA SEDANTE.

Indicaciones especiales, DEBILIDAD y ciertas distrofias constitucionales, LINFATISMO, ESCRÓFULAS y ANEMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aun en CARDIACOS subagudo y crónico, HEMORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritable.

Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.

Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación.

Pídanse informes y Memorias al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MES.

Sidra Champan Guirrio y Princesa de Asturias

Las preferidas por el público inteligente por su gusto exquisito y esmerada fabricación

Sidra dulce en barril de la misma marca

Vinos generosos de las mejores marcas. Champan Ducal y Laviret, a precios económicos.--Pida precios

VENDEDOR EXCLUSIVO AL POR MAYOR:
NORBERTO SANCHEZ
Despacho: Sol, 21. -- Teléfono 426. -- La Coruña

LA CASA DE OPTICA
Diamantes Americanos

pone en conocimiento del distinguido público, que acaba de inaugurar su taller de óptica con nueva maquinaria recién adquirida, lo cual la coloca a la altura de sus similares de Madrid y Barcelona

Esta casa es la única que responde de la precisión y rapidez en la confección de recetas de los señores Oculistas.

Todos los artículos que vendo son modelos únicos de esta casa, pues cuento con compradores en los principales mercados Europeos; también estoy dispuesto a cambiar toda clase de monturas que no den buen resultado al cliente. Fábrica propia en Madrid para la confección de cristales especiales.

Comprando en esta casa encontrará un bienestar en su vista, por ser los cristales que vendo de una calidad inmejorable; cuento con la representación exclusiva del conocido cristal «PUNTUAL», único que conservará su vista contra los RAYOS ULTAVIOLADOS, que tanto daño la ocasionan.

Cuento con un gran surtido en cristales y monturas, desde el ínfimo precio de TRES PESETAS hasta 150.

Gafas chapadas con cristales extra-finos,	desde 12	ptas.
Gafas celuloide oscuro, redondas,	» 10	»
Gafas Wilson, celuloide, Blanco u Oscuro,	» 14	»
Gafas doradas, con cristales,	» 5	»
Gafas celuloide, con cristales color 1/2	» 6	»

SE EJECUTAN TODA CLASE DE TRABAJOS EN ÓPTICA, tales como arreglos de monturas, colocar patillas, puentes, centros y mangos de impertinentes, soldaduras, cristales hechos a medida, etc., etc.

Diamantes Americanos (al lado del Banco Río de la Plata)
Calle Real, 24 - LA CORUÑA

Turismo - Coruña Vigo

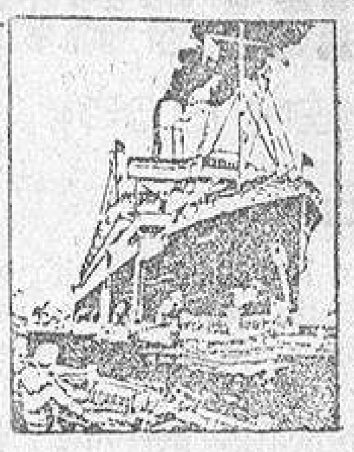
En cuatro horas y media a Vigo. Precio, 30 pesetas. Salida a las 8,15.
A las 12, rápido: Coruña-Santiago-Vigo. Precio, 13 pesetas.
Este coche transporta los baules de los turistas para Santiago y Vigo.
Omnibus a Santiago a 5, 6 y 7 pesetas. Salida cada cuatro horas.
«LA EMPRENDEDORA»: Castelar, 4. -- Teléfono 253

Automóviles a Ribadeo, Gijón y Oviedo

Se ha establecido un nuevo servicio directo y diario, que sale de La Coruña a las doce de la mañana, con enlace para Vivero en Villalba, por Murias y Orol.

Administración: Castelar, 3. - La Coruña

2009 Ministerio de Cultura



Mala Real Inglesa

Viajes rápidos de La Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precios 3.ª clase incluídos impuestos

ARLANZA . . . 7 de Septbre. Ptas. **482,60**
ALMANZORA. 5 de Octubre » **482,60**

Espléndidas instalaciones de tercera clase. Previo pago de 20 pesetas, los pasajeros de tercera disponen de acomodación en magníficos camarotes cerrados. COMIDA A LA ESPAÑOLA.

Agentes: RUBINE E HIJOS
La Coruña.—Real, 81

Línea Southampton Cherbou a New York. Salidas regulares de magníficos vapores. Espléndida acomodación para toda clase de pasajeros

Compagnie Gle. Transatlantique

Servicio extra rápido directo de LA CORUÑA para la HABANA y MEJICO

EL 23 DE CADA MES		Precio en 3.ª HABANA	MEJICO
CUBA	23 de Agosto	549,50	592,75
ESPAGNE	6 de Septiembre	539,50	582,75
FLANDRE	23 de Septiembre	539,50	582.75
CUBA	6 de Octubre	549,50	592,75
ESPAGNE	23 de Octubre	539,50	582,75
LAFAYETTE . .	6 de Noviembre	539,50	582,75

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera y carga,
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

Nicandro Fariña
CONSIGNATARIO—Calle de Compostela

Holland-América Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Línea Cuba - Méjico - Estados Unidos

Próxima salidas del puerto de La Coruña para la HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NEW ORLEANS:

MAASDAM . . . 5 Sepbre.
EDAM . . . . . 26 Sepbre.
LEERDAM. . . . 15 Octubre.
SPAARNDAM . . 7 Novbre.

Precio del pasaje en primera clase Habana, pesetas 1.225.— Veracruz, 1.350
Precio del pasaje en segunda económica Habana, pesetas 850.—Veracruz, 925
Precio del pasaje en tercera Habana, ptas. 539 50.—Veracruz, 582,75
Incluidos Impuestos.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA van acomodados, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPRECO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar así como de amplia cubierta de paseo corrido.

SERVICIO RÁPIDO DE GRAN LUJO

VIAJES EXTRAONDINARIOS de los hermosos trasatlánticos de 22.070 y 25.400 toneladas de desplazamiento,

RYNDAM. , . 20 Octubre.
VOLENDAM. 23 Noviembre.

admitiendo pasajeros de lujo, Primera (varias categorías), Segunda, Tercera especial y Tercera clase.

Precio del pasaje en primera clase Cuba; de pesetas 1.550 a 2.650—Méjico, de 1.600 a 2.800.
Precio del pasaje en segunda clase Cuba, de pesetas 1.100 a 1.200—Méjico, de 1 150 a 1.250.
Precio del pasaje en tercera especial Cuba, pesetas 569,50—Méjico, 612,75
Precio del pasaje en tercera corriente Cuba, pesetas 549,50—Méjico. 592,75
Incluidos impuestos

En estos vapores, los más grandes y lujosos de los que hacen la travesía a Cuba-Méjico, dotados de todos los últimos adelantos, encontrarán los señores pasajeros las máximas comodidades que pudieran desear.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña, LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

Compañía Trasatlántica

DE BARCELONA

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de [illegible].000 toneladas movidos por turbinas, [illegible] hélices; construídos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

LINEA DE CUBA-MEJICO

El día 21 de Agosto saldrá, salvo contingencias, el vapor-correo

Cristóbal Colón

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio de tercera ordinaria para la Habana, 549'50 pesetas y para Veracruz 592'75 con los impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a trasbordar en la Habana a vapores de la misma compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacífico

LINEA DE BUENOS AIRES

El día 1 de Agosto saldrá de este puerto el vapor

San Carlos

admitiendo pasaje y carga para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 432'60 pesetas con los impuestos.

LINEA DE FILIPINAS, EXTREMO ORIENTE

El día 19 de Agosto saldrá de La Coruña el vapor

C. López y López

para los puertos de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoore, Manila, Hong Kong, Shangay, Nagasaki, Kola, be y Yokoama, admitiendo pasaje para todos los citados puertos y carga para los de Asia, Africa y Oceanía.

Para solicitar pasajes y demás informes, dirigirse a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA. Riego de Agua, 3 y 5 La Coruña

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la compañía

:- La Unión -: y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social:
12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA FRANCIA, PORTUGAL y MARRUECOS
56 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES
SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Subdirectores en esta provincia, D. José Pan de Soraluce, Cantón Grande, 23 bajo, y D. José Llorens Díaz, Plaza de Orense, 3, principal.—La Coruña.

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Proxima salidas para RIO JANEIRO SANTOS, MOTEVIDEO Y BUENOS AIRES de los vapores

Precio en 3.ª clase incluidos impuestos

CAP NORTE—26 de Agosto.
Pesetas 482'60
LA CORUNA—7 de Septiembre
Pesetas, 462'60
BAYERN—13 de Septiembre
Pesetas, 482'60
CAP POLONIO—15 Septiembre
Pesetas, 482'60
VIGO—23 de Septiembre
Pesetas, 462'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de esta compañía están a disposición de los pasajeros que viajan en esta clase, amplios y ventilados dormitorios, cuarto de baño, duchas etcétera. La comida completamente española es servida en amplios y confortables comedores con mesa y silla giratorias por camareros que hablan correctamente el castellano. Tienen igualmente todos los vapores una magnífica instalación permanente de camarotes cerrados de 2, 4, y 6 literas con lavabos y servicio completo de cama los cuales se pueden obtener mediante el sobre precio de pesetas 20 por cama.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA

En los vapores «España», «Vigo», «La Coruña» y «Cap Polonio», Libras, 18.
Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.
Hasta 2 años, gratis.

PRECIOS DE CAMARA

PRIMERA CLASE.—En los vapores Cap Polonio, Cap Norte y Antonio Delfino: para Rio Janeiro, libras 61; para Montevideo, 67; para Buenos Aires, 69.

SEGUNDA CLASE.—Solamente en el Cap Polonio: para Rio Janeiro, libras 31'10 para Montevideo, 36'10; para Buenos Aires 37'10

En los vapores «Baden», «Bayern» y «Wurttemberg», para Rio Janeiro, libras 36'10; para Montevideo, 40'10; para Buenos Aires, 42'10.

Los pasajeros que deseen se les reserve cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña, ENRIQUE [illegible] telefonemas: FRAGA.

COMPANIA NAVIERA STINNES

(HUGO STINNES LINIEN) HAMBURGO
SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS
DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLANTA

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

par los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores correos

General Belgrano. 1.º Septbre.

Admiten pasajeros de cámara, INTERMEDIA y 3.ª clase.
Precio en camarotes cerrados, 482'60.
Id. en camarotes abiertos, 462'60.
(Incluidos todos los impuestos)

Se recomienda a los pasajeros soliciten las plazas con la debida anticipación especialmente los de camarotes cerrados.

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.

Para informes, dirigirse al Agente de la Compañía, ROGELIO FERNANDEZ CONDE, Feijóo, 4, bajo.

Compañía del Pacífico

Próximas salidas del puerto de La Coruña

Para LA HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Valparaiso y otros puertos de Chile y Perú.

ORCOMA. 25 de Agosto
ORITA. . . . 22 de Sepbre.

Precio del pasaje a la Habana, incluidos impuestos,

	Orcoma	Orita
Primera clase. Ptas.	1.600,00	1.600,00
Segunda clase. »	965,00	865,00
Tercera clase. »	539,50	539,50

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y otros puertos de Chile y Perú.

ORTEGA. . 8 Septiembre
OROPESA. 13 Octubre

Precio del pasaje en 3.ª clase a Brasil y Rio de la Plata, incluso impuestos

	Ortega	Oropesa
En departamento general. Ptas.	462,60	482,60
En camarote. . . . . . . »	482,60	502,75

Agentes generales: SOBRINOS DE JOSE PASTOR, Marina, 27 - La Coruña

Compañía Trasmediterránea

BARCELONA

SERVICIO ENTRE LA CORUNA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Linea de Cabotaje-Norte.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcia, Vigo, Málaga, Almeria Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta linea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Melilla, con trasbordo en Málaga, e haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

Linea de Inglaterra.—Salidas quincenales de Glasgew y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio de cabotaje a Villagarcia, Vigo, Huelva, Sevilla Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encarga del despacho de las mercancias que se les entreguen con este objeto, así como de recoger y reexpedir aquellas que los receptores indiquen, para lo cual se facilitan impresos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta linea admiten carga con conocimiento directo y flete recorrido para Ceuta, Tánger, Larache, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con trasbordo en Sevilla y Cádiz.

Line de Italia.—Los vapores del servicio de Cabotaje-Sur admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Génova, que trasbordan en Barcelona al vapor de la linea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA Agente-Delegado, La Coruña, Cantón Grande 25

Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

Línea de América del Sur

SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA A RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas:

«Crefeld». . . . . . 27 de Agosto
Pesetas 462'60
«Sierra Córdoba». 9 Septiembre
Pesetas 482'60
«Yorck» . . . . . . 17 Septiembre
Pesetas 472'60
«Werra». . . . . . 24 Septiembre
Pesetas 472'60

En camarote cerrado e independiente Pesetas 20 más.

Los vapores GOTHA, WERRA, WESER KOELN y CREFELD, admiten pasajeros pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA, primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la intermedia es de Libras 25 a 31, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de señoras y fumador. Lleva orquesta y banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala de jugar para los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS: Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia, sin utilizar intermediarios, un depósito de pesetas 150 por cada pasaje. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación algún tiempo antes de cada salida.

Para informes diríjanse a su consignatario en la Coruña: FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina, número 1, bajo.

JOSE FUNES

ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo.
Plazuela de los Angeles, número 8
La Coruña

COMPAÑIA DE VAPORES

- Ibarra y Compañía -

(S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cette y Marsella.
Los lunes.— Para Musel—Gijón, Santander y Bilbao (linea rápida).
Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.
Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra linea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario: NICANDRO FARIÑA La Coruña.

Red Star Line

COMPAÑIA DE NAVEGACION BELGO AMERICANA

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE ESPAÑA, ISLA DE CUBA Y MEXICO

Para la Habana y Veracruz, saldrá de la Coruña, el día 21 de Septiembre, el magnífico vapor correo:

GOTHLAND

Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas.

Precios de tercera clase en camarotes
A LA HABANA. . . . . Ptas. 539'50
A VERACRUZ. . . . . . " 532'75
(Incluídos todos los impuestos)

Niños *menores de dos años*, uno gratis por *familia;* de *dos a cinco años*, cuarto pasaje, y, de *cinco a diez años*, medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía están especialmente construídos para la conducción de pasajeros de tercera clase, disponiendo de amplios camarotes de dos, cuatro y seis camas, que se facilitan a los pasajeros SIN SOBREPRECIO alguno, y tienen también espléndidos comedores, salas de recreo y aseo, etc. La comida es abundante y codimentada a la española.

Para informes y detalles dirigirse a su consignatario en la Coruña: VIUDA DE DANIEL ALVAREZ.—Cantón Pequeño, 22.—Dirección telegráfica y telefónica: ROMERAL.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE

Pinillos, Izquierdo y C.ª - S. en C.

CADIZ

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUÑA A LA HABANA

El 17 de Septiembre de 1924, saldrá del puerto de la Coruña, con destino al de la Habana, el vapor español

«Infanta Isabel»

admitiendo pasaje de primera, segunda, segunda económica y tercera clase.

PRECIO DEL PASAJE A LA HABANA
(incluídos los impuestos)

En primera. . . . . . . Pts. 1.870'00
» segunda. . . . . . » 1 300'00
» segunda económica » 1.000'00
» tercera ordinaria. . » 539'50

Niños hasta dos años, uno gratis por familia; de dos a cinco años, cuarto pasaje, de cinco a diez años, medio pasaje.

Este buque, además de las clases indicadas, tiene camarotes de lujo, camarotes preferentes y camarotes individuales.

La conducción a bordo del pasaje de tercera y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para más informes, dirigirse a su consignatario NARCISO OBANZA.—La Coruña.

Compañía Hamburguesa Americana

HAMBURGO-AMERIKA LINIE

Directamente para la HABANA, VERACRUZ y TAMPICO, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

HOLSATIA 17 Agosto
TOLEDO 17 Septiembre

PRECIO EN TERCERA CLASE
(Incluidos impuestos)
Habana, pesetas 539,50 — Méjico, 582 75

PRECIOS DE CAMARA

En el vapor TOLEDO;
Primera clase:
Habana, ptas. 1.609,90—Méjico, 1.643,15
Segunda clase:
Habana, ptas. 1.043,90—Méjico, 1.077,15
En el vapor HOLSATIA:
Primera clase:
Habana, ptas. 1.459,90—Méjico. 1.493,15
Segunda clase económica:
Habana, pesetas 851,15. — Méjico, 919,40

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase, varias categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero.
Los de cinco a diez, medio pasaje.
Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros que deseen se les reserve plaza necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Para informes, su consignatario en LA CORUNA
ENRIQUE FRAGA — Compostela, 8

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

PROXIMAS SALIDAS

para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento

MEDUANA 1.º Septbre.
Pesetas 452'60
DESIRADE 9 Septbre.
Pesetas 452'60
MOSELLA 29 Septbre.
Pesetas 452'60

Precio en tercera clase: camarote cerrado, Ptas. 482'60.
Precio en segunda clase preferencia, Ptas. 616'50.

Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras, los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, sala de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etc. etc.

NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.230 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.000. Ambos pasajes son sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE (hijos)
Plaza de Orense, núm. 2-A. La Coruña
Telegramas: "Chargeurs". Apartado número 41

EL ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de «Las Calatravas» calle de Alcalá (esquina a Peligros).

VAPORES CORREOS DEL

Lloyd Norte Alemán de Bremen

Línea de Cuba para la Habana

Saldrán de LA CORUÑA los magníficos vapores correos de gran tonelaje:

Seydlitz. . . 22 Septiembre.
Hannover. . 23 Octubre.
Luetzow . . 23 Noviembre.
Seydlitz. . . 22 Diciembre.

Admitiendo pasajeros de TERCERA CLASE al precio de PESETAS 539'50 (incluso impuestos).

Estos vapores, procedentes de la Línea de Nuevo York, reunen inmejorables condiciones para los pasajeros de TERCERA CLASE, los que además de la magnífica comida tan acreditada en esta Compañía, disfrutarán de espléndidos comedores, fumadores, salones de señoras, cuartos de baños, etc. y serán alojados en parte en camarotes de 2, 3 y 4 camas.

Se ruega a los señores pasajeros soliciten las plazas con la mayor anticipación, enviando a esta Agencia un depósito de PESETAS 150 por cada pasaje.

Para más informes, dirigirse a su Consignatario

FELIPE RODRIGUEZ REY
Plaza de Mina, 1 LA CORUÑA
Dirección telegráfica y telefónica: "NORDLLOYD".

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke Hollandsche Lloyd)

AMSTERDAM

SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR
POR LOS VAPORES A DOS HELICES GELRIA, FLANDRIA, ORANIA Y ZEELANDIA

Próxima salidas del puerto de LA CORUÑA para LAS PALMAS, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

ORANIA 30 Agosto
Pesetas, 482'60
GELRIA 20 Septiembre
Pesetas, 482'60
FLANDRIA 4 Octubre
Pesetas, 482'60
ZEELANDIA 18 Octubre
Pesetas, 472'60
ORANIA 1.º Noviembre
Pesetas, 482'60
GELRIA 22 Noviembre
Pesetas, 482'60

Los precios anteriores son entercera clase, incluidos impuestos.

Ademiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores fijos magníficos fumadores cubiertas resguardadas, cuarto de baño, duchas etc, llevando para servicio. En los mismos, camareros enfermeros y cocineros españoles.

Las comidas son abundantes y sanas, consistiendo en lo siguiente;

Almuerzo café con pan y queso y dulce.

Comida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres.

Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanzos, pan y vino.

Niños menores de dos años gratis, de dos a die zaños, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros, pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 150 pesetas, por cada una que soliciten, para reservarles cabida.

Para cumplimentar las disposiciones argentinas es indispensable que todo todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la fecha de salida del buque.

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO.—CONSIGNATARIO—LA CORUNA, MARINA, 22.

Litografía e Imprenta Roel

Trabajos comerciales
Tarjetas, Obras, Relieves
Papelería
y Objetos de Escritorio

REAL, 32

Máquinas de escribir últimos modelos
Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades
Talleres: Carretera de Sta. Margarita
Coruña

Motorina

ESENCIA PARA AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa
Marchesi y C.ª - (S. en C.).

2009 Ministerio de Cultura